

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

a o zabezpečení ochrany kolekcie predmetov Japonské a orientálne zbrane

číslo: 34/2024-STM

(ďalej ako „zmluva“)

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

1. požičiavateľ:

názov: **Slovenské technické múzeum**, Hlavná č. 88, 040 01 Košice
zastúpený: Mgr. Zuzanou Šullovou, generálnou riaditeľkou
IČO: 312 97 111
právna forma: štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom kultúry SR
zriaďovacia listina: Rozhodnutie MK SR č.: MK-1426/2010-10/5885 v znení Rozhodnutia MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
číslo účtu IBAN: SK90 8180 0000 0070 0007 1070
zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Ján Melich
kontakt: jan.melich@stm-ke.sk; +421 55 245 11 88
zamestnanec poverený odovzdaním predmetu výpožičky: Ing. Marián Majerník
kontakt: marian.majernik@stm-ke.sk, +421 918 965 704
(ďalej ako „požičiavateľ“)

a

2. vypožičiavateľ:

názov: **Východoslovenské múzeum v Košiciach**
Kultúrna organizácia Košického samosprávneho kraja
sídlo: Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
zastúpený: PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M, riaditeľom
IČO: 312 97 803
právna forma: príspevková organizácia zriadená Košickým samosprávnym krajom
zriaďovacia listina: 2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009, Dodatok č. 1 zo dňa 16.05.2016 a Dodatok č. 2 zo dňa 11.07.2016
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu IBAN: SK608180000007000187428
zástupca oprávnený
konať vo veciach zmluvných: PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M,
kontakt: riaditel@vsmuzeum.sk; +421 908592166
zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
kontakt: martin.jarinkovic@vsmuzeum.sk; +421 905266196
(ďalej ako „vypožičiavateľ“)
a ďalej požičiavateľ spolu s vypožičiavateľom ako „zmluvné strany“, alebo jednotlivito „zmluvná strana“.

Vyhlasenie

Zmluvné strany, každá jednotlivo vyhlasujú, že identifikačné údaje, uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov; sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je výpožička hnutelných vecí – predmetu výpožičky:

kolekcia predmetov Japonské a orientálne zbrane,

uvedených a špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj len ako „predmet výpožičky“).

1. Prevzatím predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy je poverený zamestnanec vypožičiateľa Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
2. Hodnota predmetu výpožičky vo finančnom vyjadrení predstavuje spolu sumu _____, slovom _____ eur.
3. Vypožičiateľ je oboznámený, že predmet výpožičky je vlastníctvom fyzickej osoby - **Cyrila Skladaného**, bytom: _____ ktorý predmet výpožičky je na základe zmluvy, uzatvorenej medzi Cyrilom Skladaným a požičiateľom v odbornej správe požičiateľa.
4. Požičiateľ vyhlasuje, že je oprávnený nakladať s predmetom výpožičky podľa tejto zmluvy na základe udeleného súhlasu vlastníka predmetu výpožičky Cyrila Skladaného a že predmet výpožičky je spôsobilý na riadne užívanie podľa čl. III. tejto zmluvy.

Čl. III.

Účel zmluvy

1. Predmet výpožičky požičiateľ bezodplatne vypožičiava a prenecháva vypožičiateľovi za účelom výstavným a prezentačným na výstave vypožičiateľa s názvom **Japonskí samuraji**, v mieste konania výstavy Východoslovenské múzeum v Košiciach, Námestie Maratónu mieru 2, Košice-Staré mesto.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. IV.

Doba výpožičky

1. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa predmet výpožičky vypožičiava na dobu určitú so začiatkom odo dňa účinnosti tejto zmluvy **do 31.08.2025**.
2. Potvrdením o odovzdaní a o prevzatí predmetu výpožičky, ako aj o vrátení predmetu výpožičky požičiateľovi podľa tejto zmluvy, je písomný protokol, obsahujúci označenie zmluvných strán a oprávnených osôb, konajúcich v mene zmluvných strán, predmetu výpožičky, opis stavu predmetu výpožičky, dátum odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky, dátum a miesto vyhotovenia protokolu, podpis oprávnenej odovzdávajúcej osoby a podpis oprávnenej preberajúcej osoby.
3. Po skončení výpožičky je požičiateľ povinný prevziať predmet výpožičky od vypožičiateľa a vypožičiateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiateľovi v mieste – Slovenské technické múzeum, Hlavná 88, 040 01 Košice; požičiateľ je povinný vrátenie/prevzatie predmetu výpožičky od vypožičiateľa vypožičiateľovi písomne potvrdiť.

Výpožička skončí

- uplynutím doby výpožičky,
 - na základe písomnej dohody zmluvných strán dňom, uvedeným v takej dohode,
 - podľa článku IV., bod 4. tejto zmluvy dňom vrátenia predmetu výpožičky.
4. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s touto zmluvou, najmä zanedbaním náležitej odbornej starostlivosti o predmet výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi do 10-tich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti požičiavateľa o vrátenie predmetu výpožičky, ak sa vypožičiavateľ s požičiavateľom nedohodnú inak.

Čl. V.

Podmienky výpožičky

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s touto zmluvou.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu veci, ktorá sú predmetom výpožičky;
 - b) poistiť predmet výpožičky počas jeho transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť ako aj počas celej doby výpožičky podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom, čo vypožičiavateľ preukazuje požičiavateľovi predložením certifikátu/dokladu o poistení predmetu výpožičky,
 - c) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky;
 - d) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou;
 - e) zamedziť nedovolenú manipuláciu s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami;
 - f) zdržať sa zásahu do predmetu výpožičky,
 - g) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu veci, ktorá je predmetom výpožičky;
 - h) v prípade, ak hrozí vznik škody, uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
 - i) predmet výpožičky v mieste jeho prezentácie zreteľne označiť údajom o vlastníkovi „Zo súkromnej zbierky Cyrila Skladaného – v odbornej správe Slovenského technického múzea v Košiciach“.

Ak má vypožičiavateľ uzatvorenú všeobecnú poistnú zmluvu na svoj majetok, ktorej poistné krytie zahŕňa aj predmety kultúrnej hodnoty a zbierkové predmety vypožičané od iných právnických osôb a fyzických osôb, predloží požičiavateľovi kópiu tejto zmluvy. Ak sa toto poistné krytie nevzťahuje na poistenie počas transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť, je vypožičiavateľ povinný osobitnou zmluvou poistiť veci počas transportu.

3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie veci), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na odborné ošetrenie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky, je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva v držbe požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa tohto článku zmluvy plynú od prevzatia predmetu výpožičky od požičiavateľa na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky na dočasné užívanie, uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a skončia vrátením predmetu výpožičky požičiavateľovi na základe potvrdenia Protokolu o vrátení predmetu výpožičky, uvedeného v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, ktoré protokoly tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. VI.
Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými ustanoveniami dotknutých právnych predpisov Slovenskej republiky; za rozhodné právo tejto zmluvy a právnych vzťahov, spojených s touto zmluvou, dohodli zmluvné strany právny poriadok Slovenskej republiky.
2. Zmeny tejto zmluvy sú možné len formou písomných vzostupne číslovaných dodatkov k tejto zmluve, schválených a podpísaných obomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch z ktorých po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami obdrží 2 vyhotovenia požičiavateľ a 1 vyhotovenie vypožičiavateľ.
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky, je platná dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle platných právnych predpisov, ku ktorému zverejneniu úplného znenia tejto zmluvy súčasne zmluvné strany, každá jednotlivito, udeľujú svoj súhlas podpísaním tejto zmluvy; zverejnenie zmluvy sa zaväzuje zabezpečiť požičiavateľ.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 – Zoznam predmetov – predmetu výpožičky;

Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky na dočasné užívanie

Príloha č. 3 – Protokol o vrátení predmetu výpožičky

V Košiciach dňa: 30. 09. 2024

V Košiciach dňa: 2. 10. 2024

požičiavateľ:

vypožičiavateľ:

**SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ MÚZEUM**
040 01 KOŠICE, HLAVNÁ 88

Východoslovenské múzeum
v Košiciach
Nám. Maratónu mieru 2
040 01 KOŠICE

.....
Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

.....
PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M
riaditeľ

Protokol

o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky na dočasné užívanie (ďalej ako „Protokol“)

vyhotovený podľa Zmluvy o výpožičke a o zabezpečení ochrany kolekcie predmetov Japonské a orientálne zbrane, Zmluva o výpožičke č.: 34/2024-STM (ďalej ako „zmluva“)

1. Požičiavateľ:

Slovenské technické múzeum, Hlavná č. 88, 040 01 Košice

IČO: 312 97 111

zamestnanec oprávnený odovzdať predmet výpožičky: Ing. Marián Majerník
(ďalej ako „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

Východoslovenské múzeum v Košiciach, Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice

IČO: 312 97 803

zamestnanec oprávnený prevziať predmet výpožičky: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Vypožičiavateľ podpisom tejto listiny potvrdzuje prevzatie predmetu výpožičky od požičiavateľa:
Japonské a orientálne zbrane v počte 67 ks uvedené v čl. II. zmluvy dňa v stave:

- nepoškodený, vhodný na prezentáciu.

miesto a dátum vyhotovenia Protokolu: V Košiciach dňa

za požičiavateľa odovzdal: **Ing. Marián Majerník**, vlastnoručný podpis:

za vypožičiavateľa prevzal: **Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.**, vlastnoručný podpis:

Protokol

o vrátení predmetu výpožičky
(ďalej ako „Protokol“)

vyhotovený podľa Zmluvy o výpožičke a o zabezpečení ochrany kolekcie predmetov Japonské a orientálne zbrane, Zmluva o výpožičke č.: 34/2024-STM (ďalej ako „zmluva“)

1. Požičiavateľ:
Slovenské technické múzeum, Hlavná č. 88, 040 01 Košice
IČO: 312 97 111
zamestnanec oprávnený prevziať predmet výpožičky:
(ďalej ako „požičiavateľ“)
2. Vypožičiavateľ:
Východoslovenské múzeum v Košiciach, Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
IČO: 312 97 803
zamestnanec oprávnený prevziať predmet výpožičky: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ podpisom tejto listiny potvrdzuje vrátenie predmetu výpožičky po skončení výpožičky od vypožičiavateľa a prevzatie predmetu výpožičky požičiavateľom: **Japonské a orientálne zbrane**, v počte 67 ks, uvedené v čl. II. zmluvy a to dňa v stave:

- v úplnosti, bez závad a poškodení;

-

Miesto a dátum vyhotovenia Protokolu: V Košiciach dňa

za vypožičiavateľa vrátil/odovzdal: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD., vlastnoručný podpis:

za požičiavateľa prevzal:, vlastnoručný podpis: